

**RIGHT TO CHALLENGE RECOMMENDATION
OF HEARING OFFICER**

सुनवाइ गर्ने अधिकारीको सिफारिसलाई चुनौती दिने अधिकार

In re _____

निम्न मुद्दा: (Juvenile/नाबालिग)

Docket # _____

डकेट #

Delinquent Act(s):

कसुर(हरू):

ADVISEMENT

सुझाव

- 1) You can disagree with the hearing officer's recommendation. You can ask for a new hearing before a judge. If you want a new hearing, you must request a new hearing in writing within three days from today and say why you want a new hearing.
- 2) You have the right to have a lawyer help you file your request. If your lawyer (who is helping you today) cannot or will not file the request for you, the court will appoint a new lawyer to help you.
- 3) Here's what could happen if you ask for a new hearing:
 - a) the court can deny your request for a new hearing within seven days after you ask for a new hearing; or
 - b) the court can give you a new hearing within seven days after you ask for a new hearing.

- 1) तपाईं सुनवाइ गर्ने अधिकारीको सिफारिससँग सहमत नहुन सक्नुहुन्छ । तपाईं न्यायाधीश समक्ष नयाँ सुनवाइ गर्ने अनुरोध गर्न सक्नुहुन्छ । तपाईं नयाँ सुनवाइ चाहनुहुन्छ भने तपाईंले आजको मितिले तीन दिनभित्र नयाँ सुनवाइको आवश्यकताको कारण देखाउँदै नयाँ सुनवाइ गराइदिने लिखित अनुरोध पेस गर्नु पर्छ ।
- 2) तपाईंसँग यो अनुरोध पेस गर्न वकिलको सहयोग लिने अधिकार हुन्छ । तपाईंको वकिल (तपाईंको पक्षमा आज वकालत गरिरहेको वकिल) तपाईंको अनुरोध पेस गर्न सक्दैनन् वा चाहँदैनन् भने अदालतले तपाईंको लागि नयाँ वकिलको व्यवस्था गर्ने छ ।
- 3) तपाईंले नयाँ सुनवाइको अनुरोध पेस गरेपछि निम्न कुरा हुन सक्छ:
 - a) तपाईंले नयाँ सुनवाइको अनुरोध पेस गरेको सात दिनभित्र अदालतले तपाईंको अनुरोध अस्वीकार गर्न सक्छ; वा
 - b) तपाईंले नयाँ सुनवाइको अनुरोध पेस गरेको सात दिनभित्र अदालतले नयाँ सुनवाइको व्यवस्था गर्न सक्छ ।